

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE A : INTRODUCTION

LE GUIDE.....	A.1
LE SYSTÈME DE MADRID : CARACTÉRISTIQUES FONDAMENTALES	A.2
L'Arrangement de Madrid et le Protocole de Madrid	A.2
Qui peut utiliser le système?	A.2
Brève description du système	A.3
Les avantages du système	A.4
Comparaison entre l'Arrangement et le Protocole	A.5
Traité applicable	A.5
Changement du traité applicable à la désignation inscrite d'une partie contractante liée à la fois par l'Arrangement et le Protocole	A.7
COMMENT DEVENIR PARTIE À L'ARRANGEMENT OU AU PROTOCOLE?	A.9
DÉCLARATIONS ET NOTIFICATIONS FAITES PAR LES PARTIES CONTRACTANTES	A.9
Office commun de plusieurs États	A.10
Effet territorial	A.10
Limitation se rapportant aux marques existantes	A.11
En vertu de l'Arrangement	A.11
En vertu du Protocole	A.11
Prolongation du délai de notification des refus	A.11
Notification de décisions consécutives au refus provisoire de protection	A.12
Taxes individuelles	A.12
Présentation des désignations postérieures	A.14
Déclaration d'intention d'utiliser la marque	A.14
Déclaration selon laquelle l'inscription des licences au registre international est sans effet	A.15
Perception et transfert des émoluments et taxes	A.15
Continuation des effets dans un État successeur	A.15
Publication des notifications et déclarations	A.15
RÉDUCTION D'ÉMOLUMENTS POUR LES DÉPOSANTS DES PAYS LES MOINS AVANCÉS (PMA)	A.16
INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR LE SYSTÈME DE MADRID	A.16
INFORMATION PUBLIQUE CONCERNANT LES DEMANDES INTERNATIONALES ET LES ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX	A.18
La Gazette	A.18
ROMARIN	A.18
Services en ligne facilitant le dépôt des demandes et la gestion des enregistrements internationaux	A.19
Gestionnaire des produits et services du système de Madrid (MGS)	A.19
Madrid Portfolio Manager (MPM)	A.20
Madrid Real-time Status (MRS)	A.20
Madrid Electronic Alert (MEA)	A.20
Extraits du registre international	A.21
Statistiques annuelles, mensuelles et "en cours"	A.21

PARTIE B : PROCÉDURES

CHAPITRE I : GÉNÉRALITÉS

INTRODUCTION	B.I.1
COMMUNICATIONS AVEC LE BUREAU INTERNATIONAL	B.I.1
Modalités des communications	B.I.2
Communications écrites	B.I.2
<i>Télécopie</i>	B.I.2
Communications électroniques	B.I.3
Formulaires officiels	B.I.4
<i>Feuilles supplémentaires</i>	B.I.5
<i>Indication des dates</i>	B.I.6
<i>Formulaires facultatifs</i>	B.I.6
Calcul des délais	B.I.6
Perturbations dans le service postal et dans les entreprises d'acheminement du courrier	B.I.7
Langues	B.I.8
Principes généraux	B.I.8
<i>Régime trilingue</i>	B.I.8
<i>Régime applicable à certains enregistrements internationaux issus de demandes internationales déposées avant le 1^{er} avril 2004 ou de demandes internationales régies exclusivement par l'Arrangement déposées entre le 1^{er} avril 2004 et le 31 août 2008 inclus</i>	B.I.9
PAIEMENT DES ÉMOLUMENTS ET TAXES AU BUREAU INTERNATIONAL	B.I.10
Monnaie de paiement	B.I.11
Mode de paiement	B.I.11
Date du paiement	B.I.13
Modification du montant des émoluments et taxes	B.I.13
Réduction d'émoluments pour les déposants des Pays les Moins Avancés (PMA)	B.I.14
REPRÉSENTATION DEVANT LE BUREAU INTERNATIONAL	B.I.14
Constitution du mandataire	B.I.15
Méthode de constitution	B.I.15
<i>Dans la demande internationale, dans une désignation postérieure ou dans une demande d'inscription d'une modification</i>	B.I.15
<i>Dans une communication distincte</i>	B.I.15
<i>Unicité du mandataire</i>	B.I.16
Constitution irrégulière	B.I.16
Inscription et notification de la constitution d'un mandataire	B.I.16
Effet de la constitution	B.I.16
Radiation de la constitution	B.I.17
<i>Radiation à la demande du mandataire</i>	B.I.18
<i>Notification de la radiation</i>	B.I.18
Aucune taxe pour l'inscription	B.I.18

CHAPITRE II : LA PROCÉDURE INTERNATIONALE

INTRODUCTION	B.II.1
LA DEMANDE INTERNATIONALE	B.II.1
Les exigences de fond	B.II.1
Enregistrement de base ou demande de base.....	B.II.1
L'Office d'origine.....	B.II.2
De quel type de demande internationale s'agit-il?.....	B.II.4
Pluralité de déposants	B.II.5
Présentation de la demande internationale.....	B.II.6
Langue de la demande internationale.....	B.II.6
Le formulaire de demande	B.II.7
<i>Rubrique 1 : Partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine</i>	B.II.7
<i>Rubrique 2 : Déposant</i>	B.II.8
<i>Rubrique 3 : Droit de déposer une demande internationale</i>	B.II.9
<i>Rubrique 4 : Constitution de mandataire</i>	B.II.11
<i>Rubrique 5 : Enregistrement de base ou demande de base</i>	B.II.12
<i>Rubrique 6 : Priorité revendiquée</i>	B.II.12
<i>Rubrique 7 : La marque</i>	B.II.14
<i>Rubrique 8 : Couleur(s) revendiquée(s)</i>	B.II.16
<i>Rubrique 9 : Indications diverses</i>	B.II.17
<i>Rubrique 10 : Produits et services pour lesquels l'enregistrement international est demandé</i>	B.II.19
<i>Rubrique 11 : Parties contractantes désignées</i>	B.II.20
<i>Rubrique 12 : Signature du déposant ou du mandataire</i>	B.II.22
<i>Rubrique 13 : Attestation et signature par l'Office d'origine</i>	B.II.22
<i>Feuille de calcul des émoluments et taxes</i>	B.II.24
Requête prématurée en présentation d'une demande internationale	B.II.27
Irrégularités dans la demande internationale	B.II.29
<i>Irrégularités concernant le classement des produits et services</i>	B.II.29
<i>Irrégularités concernant l'indication des produits et services</i>	B.II.31
<i>Autres irrégularités</i>	B.II.32
Enregistrement, notification et publication	B.II.35
L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL.....	B.II.36
Effets de l'enregistrement international	B.II.36
Date de l'enregistrement international	B.II.36
<i>Irrégularités : date dans des cas particuliers</i>	B.II.36
Durée de validité.....	B.II.37
Enregistrement au registre international	B.II.38
Contenu de l'enregistrement international	B.II.38
Publication de l'enregistrement international.....	B.II.38
Langue de l'enregistrement et de la publication	B.II.39
REFUS DE PROTECTION	B.II.39
Motifs de refus	B.II.39
Délai de refus	B.II.41

Procédure en cas de refus de protection	B.II.45
Notification de refus de protection.....	B.II.45
<i>Contenu de la notification</i>	B.II.45
<i>Contenu supplémentaire de la notification en cas de refus provisoire fondé sur une opposition</i>	B.II.46
<i>Inscription et publication du refus provisoire : transmission au titulaire</i>	B.II.47
<i>Langue de la notification de refus provisoire</i>	B.II.47
Notifications irrégulières d'un refus provisoire.....	B.II.48
Procédure à la suite d'une notification de refus provisoire.....	B.II.50
SITUATION DE LA MARQUE DANS UNE PARTIE CONTRACTANTE	
DÉSIGNÉE.....	B.II.50
Situation provisoire de la marque	B.II.50
Décision finale concernant la situation de la marque	B.II.51
Déclaration d'octroi de la protection lorsque aucune notification de refus provisoire n'a été communiquée.....	B.II.52
Déclaration d'octroi de la protection faisant suite à un refus provisoire	B.II.53
Confirmation de refus provisoire total.....	B.II.53
Nouvelle décision	B.II.53
Inscription, information au titulaire et transmission de copies	B.II.54
Règles et modifications du règlement d'exécution commun en vigueur depuis le 1 ^{er} janvier 2013	B.II.54
DÉSIGNATION POSTÉRIEURE	B.II.54
Qualité pour effectuer une désignation postérieure.....	B.II.55
Cas dans lesquels une désignation postérieure n'est pas possible.....	B.II.56
Présentation de la désignation postérieure	B.II.56
Langue de la désignation postérieure	B.II.57
Formulaire officiel.....	B.II.57
<i>Rubrique 1 : Numéro de l'enregistrement international</i>	B.II.57
<i>Rubrique 2 : Le titulaire</i>	B.II.57
<i>Rubrique 3 : Constitution d'un mandataire</i>	B.II.58
<i>Rubrique 4 : Parties contractantes désignées postérieurement</i>	B.II.58
<i>Rubrique 5 : Produits et services pour lesquels une désignation postérieure est faite</i>	B.II.59
<i>Rubrique 6 : Indications diverses</i>	B.II.59
<i>Rubrique 7 : Requête relative à la date d'effet</i>	B.II.60
<i>Rubrique 8 : Signature du titulaire ou de son mandataire</i>	B.II.60
<i>Rubriques 9 et 10 : Date de réception de la requête par l'Office et signature de l'Office</i>	B.II.60
<i>Feuille de calcul des émoluments et taxes</i>	B.II.61
Effet de la désignation postérieure.....	B.II.62
Date de la désignation postérieure	B.II.62
Désignation postérieure irrégulière	B.II.63
Inscription, notification et publication	B.II.64
Durée de la protection.....	B.II.64
Refus de protection.....	B.II.65

Un cas particulier de désignation postérieure : la désignation postérieure
issue de la conversion de la désignation d'une organisation contractante

(l'Union européenne).....	B.II.65
Formulaire officiel et contenu.....	B.II.66
Présentation de la désignation postérieure issue de la conversion.....	B.II.66
Date de la désignation postérieure issue de la conversion.....	B.II.67

MODIFICATIONS DE L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL.....	B.II.67
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire ou de son mandataire	B.II.67
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire.....	B.II.67
Formulaire officiel (MM9)	B.II.67
<i>Rubrique 1 : Numéro de l'enregistrement international</i>	B.II.67
<i>Rubrique 2 : Nom du titulaire</i>	B.II.67
<i>Rubrique 3 : Modifications du nom et/ou de l'adresse du titulaire</i>	B.II.68
<i>Rubrique 4 : Adresse pour la correspondance</i>	B.II.68
<i>Rubrique 5 : Constitution d'un mandataire</i>	B.II.68
<i>Rubrique 6 : Signature du titulaire ou de son mandataire</i>	B.II.68
<i>Rubrique 7 : Signature de l'Office</i>	B.II.68
<i>Feuille de calcul des taxes</i>	B.II.69
Modification du nom ou de l'adresse du mandataire.....	B.II.69
Demandes irrégulières	B.II.69
Inscription, notification et publication	B.II.70
Limitation, renonciation et radiation.....	B.II.70
Effets et conséquences d'une limitation, renonciation ou radiation.....	B.II.70
Demande d'inscription	B.II.71
Présentation d'une demande d'inscription d'une renonciation ou d'une radiation à la suite du changement du traité applicable	B.II.72
Formulaire officiel.....	B.II.73
<i>Numéro de l'enregistrement international</i>	B.II.73
<i>Titulaire</i>	B.II.73
<i>Constitution d'un mandataire</i>	B.II.73
<i>Parties contractantes</i>	B.II.73
<i>Produits et services</i>	B.II.74
<i>Signature du titulaire ou du mandataire</i>	B.II.74
<i>Signature de l'Office</i>	B.II.74
<i>Feuille de calcul des taxes (limitation seulement)</i>	B.II.75
Demandes irrégulières	B.II.75
Inscription, notification et publication	B.II.75
Déclaration selon laquelle une limitation est sans effet.....	B.II.76
Changement de titulaire.....	B.II.76
Conditions à remplir pour devenir le nouveau titulaire	B.II.77
Changement du traité applicable à la suite de l'inscription d'un changement de titulaire.....	B.II.79
Demande d'inscription d'un changement de titulaire.....	B.II.80
Formulaire officiel.....	B.II.81
<i>Rubrique 1 : Numéro de l'enregistrement international</i>	B.II.81
<i>Rubrique 2 : Titulaire</i>	B.II.81
<i>Rubrique 3 : Nouveau titulaire</i>	B.II.81
<i>Rubrique 4 : Qualité du nouveau propriétaire pour être titulaire</i>	B.II.81
<i>Rubrique 5 : Constitution d'un mandataire</i>	B.II.82

<i>Rubrique 6 : Étendue du changement de titulaire</i>	B.II.82
<i>Rubrique 7 : Indications diverses</i>	B.II.83
<i>Rubrique 8 : Signature du titulaire ou du mandataire</i>	B.II.83
<i>Rubrique 9 : Signature de l'Office</i>	B.II.83
<i>Feuille de calcul des taxes</i>	B.II.83
Demandes irrégulières	B.II.84
Inscription, notification et publication	B.II.84
Changement partiel de titulaire	B.II.84
Fusion d'enregistrements internationaux à la suite d'un changement de titulaire	B.II.85
Déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet	B.II.86
Rectifications apportées au registre international	B.II.87
Refus consécutif à une rectification	B.II.88
Aucun autre changement dans le registre international	B.II.88
RENOUVELLEMENT DE L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL	B.II.89
Renouvellement à la suite d'un refus ou d'une invalidation	B.II.89
Enregistrements internationaux effectués avant l'entrée en vigueur du règlement d'exécution commun	B.II.90
Procédure de renouvellement	B.II.91
Émoluments et taxes afférents au renouvellement	B.II.92
Émoluments et taxes afférents au renouvellement à la suite du changement du traité applicable	B.II.94
Paieement insuffisant	B.II.94
Inscription du renouvellement; notification, certificat et publication	B.II.95
Renouvellement complémentaire	B.II.96
Non-renouvellement	B.II.96
DÉPENDANCE ET INDÉPENDANCE	B.II.97
Cessation des effets pendant la période de dépendance	B.II.97
Cessation des effets de la demande de base ou de l'enregistrement de base	B.II.98
Procédure de notification de la cessation des effets	B.II.99
Changement du titulaire de l'enregistrement international durant la période de dépendance	B.II.103
Division ou fusion de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base	B.II.103
Transformation	B.II.104
Transformation à la suite du changement du traité applicable	B.II.105
FAITS SURVENANT DANS LES PARTIES CONTRACTANTES QUI ONT UNE INCIDENCE SUR LES ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX	B.II.105
Invalidation dans une partie contractante désignée	B.II.106
Restriction du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international	B.II.107
Licences	B.II.108
Présentation de la demande	B.II.108
Demande irrégulière	B.II.110
Inscription et notification	B.II.110
Déclaration selon laquelle l'inscription d'une licence donnée est sans effet	B.II.110

Déclaration selon laquelle l'inscription des licences au registre international est sans effet dans une partie contractanteB.II.111

Modification ou radiation de l'inscription d'une licence.....B.II.111

Remplacement d'un enregistrement national ou régional par un enregistrement internationalB.II.112

Faits concernant une revendication d'anciennetéB.II.113

CONTINUATION DES EFFETS DES ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX DANS CERTAINS ÉTATS SUCCESEURS.....B.II.114

PARTIE C : ANNEXES